

7^{ÈME} WORLD OPEN INLINE ARTISTIQUE



30.06 - 02.07

GYMNASE SELLENET - DIJON



Le Club Dijonnais de Patinage à Roulettes (CDPR), en coopération avec la WIFSA assureront l'organisation du 7^{ème} World Open Inline.

The Club Dijon Skate Roller (CDPR), in cooperation with the WIFSA will ensure the organization of the 7th World Open Inline.

En collaboration avec les organismes régionaux et nationaux, nous ferons le maximum pour mériter cette confiance.

In collaboration with regional and national organizations, we will do our best to earn that trust.

En accord avec le Président de la confédération Européenne Roller Skating et du Président de la World Inline Figure Skating Association le 7^{ème} World Open se déroulera conjointement au 1^{er} Championnat d'Europe de Patinage Artistique sur roller Inline pour les catégories Advanced Novice, Junior et Senior de la Division Elite du 30 juin au 2 juillet 2017, gymase Sellenet.

In agreement with the CERS President and the WIFSA President, the 7th World Open is going to be held in conjunction with the 1st European Championship of Inline roller Figure Skating for the Elite Division, Advanced Novice, Junior and Senior categories from June 30 to July 2, 2017, at the Arena Sellenet.

Vous trouverez toutes les informations de la compétition dans le dossier.

You will find all the information on the competition in this matter.

Contact :

WAGNER Guillaume - Responsable de l'organisation
wagnerguillaume@hotmail.fr

Le règlement technique pour les catégories suivantes : la danse, Chorus, Synchro fera l'objet d'un envoi ultérieur.

The technical regulations for the following categories: dance, Chorus, Synchro will be sent later.

Uniquement la nouvelle réglementation spécifique "WIFSA Inline 2017" sera appliquée. Pour tout renseignement technique contacter le président de la WIFSA M. Fernand Fedronic (ffedronic@hotmail.com).

Only the new 2017 Inline WIFSA regulation will be used. For any technical information please contact WIFSA President, M. Fernand Fedronic (ffedronic@hotmail.com).

Le World Open inline Artistique est ouvert à toutes les catégories et divisions. Et les patineurs doivent être membres de WIFSA.

The Artistic Open World inline is open to all categories and divisions. And skaters must be members of WIFSA

En plus des frais d'inscription à la compétition s'ajoute la cotisation WIFSA pour les non-membres:

Patineur d'un club WIFSA : 10€

Patineur candidat libre : 20€

Cette cotisation est à payer directement à la WIFSA.

In addition to the registration fees for the competition, the WIFSA contribution for non-members is added:

Skater of a WIFSA club: 10 €

Free Skater: 20 €

This fee is payable directly to WIFSA.

Singles :

Elite
50,00€

Silver
45,00€

Recreational
40,00€

Beginners
40,00€

Couple
/Pair :

Elite
80,00€

Silver
65,00€

Recreational
50,00€

Beginners
40,00€

Chorus/Synchro:

Elite :
110,00€

La fiche d'inscription est à nous renvoyer avec le paiement au plus tard avant le :
21 Mai 2017

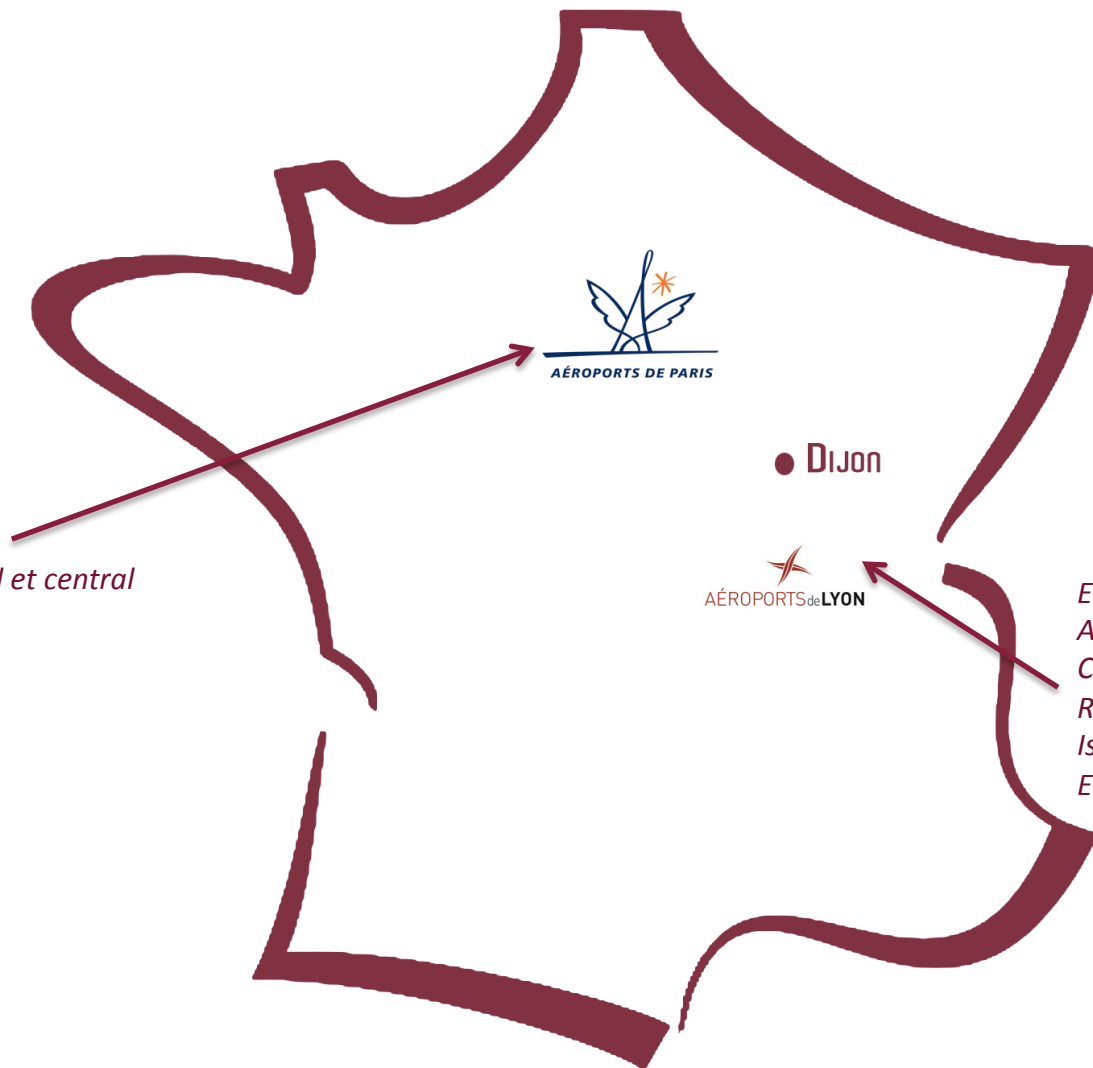
Send your enclosed inscription with the payment form before the
21th of May 2017

Dijon, Préfecture de la région Bourgogne, a obtenu le label Ville d'Art et d'Histoire. Cette ancienne capitale du Duché de Bourgogne vous dévoile son riche passé historique avec le Palais des Ducs de Bourgogne, qui abrite le musée des Beaux-arts.

Dijon, Burgundy Prefecture, has been awarded the City of Art and History. This former capital of the Duchy of Burgundy reveals its rich history with the Palace of the Dukes of Burgundy, home to the Museum of Fine Arts.



*Europe
Amérique du Nord et central
Amérique du Sud
Asie
Océanie*



*Europe
Australie
Canada
République Dominicaine
Israel
Emirat Arabes Unis*

Temps en Voiture / Drive time :

Aéroport Charles de Gaulle – Dijon (3h30)

Aéroport Lyon – Dijon (2h)

TRANSFERT / TRANSFERT

Une Navette sera mise en place à partir de la Gare de Lyon ou à partir de l'aéroport de Lyon à l'hôtel. Le transport entre l'hôtel et l'arena n'est pas prévu par l'organisation. Mais il est possible de louer des véhicules (voiture, mini-bus) avec l'organisation à des prix très attractifs.

A shuttle service will be set up from the Dijon train station or from the airports of Lyon in the hotel. Transportation between the hotel and the arena is not provided by the organization. But it is possible to rent car or mini-bus with the organization of attractive price.

	1 à 8 personnes	9 à 25 personnes	+ 25 personnes
Gare de Dijon (Train)	sur demande / on demand		
Aéroport Saint Exupéry (Lyon)			
Aéroport Charles de Gaulle (Paris)			

BILLETTERIE / TICKETS

Par Jour / Per day : 10,00€

Pack 3 jours / Pack 3 days : 25,00€



ETHIC ETAPE DIJON

Adresse : 1 Avenue Champollion, 21000 Dijon

Téléphone : 03 3 80 72 95 20

Distance : 9 minutes en voiture



HOTEL KYRIAD DIJON CREPS

Adresse : 12 -14, Rue Pierre De Courbertin, 21000 Dijon

Téléphone : 03 80 31 69 12

Distance : 5 minutes en voiture



HOTEL CAMPANILE DIJON SUD

Adresse : 215 Allée Olivier de la Marché, 21160 Marsannay-la-Côte

Téléphone : 03 80 52 62 01

Distance : 9 minutes en voiture



HOTEL PREMIERE CLASSE DIJON SUD

Adresse : Zac Acti Sud, 21160 Marsannay-la-Côte

Téléphone : 03 85 42 74 00

Distance : 9 minutes en voiture



HOTEL F1 DIJON SUD

Adresse : ZAC de Chenôve, 14 Rue Jean Moulin, 21300 Chenôve

Téléphone : 03 85 46 51 89

Distance : 9 minutes en voiture

Nous pouvons aussi réserver votre hôtel pour vous. Pour cela merci de nous contacter par mail :

We can also book your hotel for you. For that thank you to contact us by mail :

Le comité d'organisation en collaboration avec un traiteur, vous proposera des repas à partir du Jeudi 29.06.2017 midi jusqu'au dimanche 02.07.2017 au soir.

The organizing committee in collaboration with a caterer, offers meals from June 29th, 2017 until Sunday, July 2th, 2017.

Ils seront composés :

Entrée / Starter

+

Plat chaud / Hot dish

+

Fromage / Cheese

+

Dessert / Dessert

Tarif : 12,00€ par personne par réservation et 14,00€ sur place

Price : 12,00 € per person per booking and 14,00 € on the spot

La fiche de réservation est à nous renvoyer avec le paiement au plus tard avant le :

31 Mai 2017

Send your enclosed reservation with the payment form before the

31th of May 2017



FICHE DE RESERVATION REPAS WORLD OPEN INLINE ARTISTIQUE

Nation :

Responsable :

Email :

	Prix	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Total
Midi Lunch	12,00€					
Soir Dinner						
Total						

La fiche de réservation est à nous renvoyer avec le paiement au plus tard avant le 31 Mai 2017

Send your enclosed reservation with the payment form before the 31th of May 2017

Afin de réaliser les badges des athlètes, merci de nous communiquer par mail une photo d'identité de chaque athlète, avant le 10 Juin 2017.

Si les photos ne sont pas adressées, le délégué ne pourra pas récupérer la totalité de ses badges même si la taxe d'inscription a été réglée.

A l'Accréditation, les passeport original devront être remis avec la fiche de contenu de programme (Program content sheet). Sans ces éléments l'athlète ne sera accrédité et ne sera pas autorisé à monter en piste.

To make the athletes' badges, please communicate for mail (wagnerguillaume@hotmail.fr) an identity photo of each athlete before the 20th of July. If photos are not sent, the delegate will not be able to retrieve all the badges even if the tax of registration has been paid.

At Accreditation, the original passport must be submitted with the Program Content Sheet. Without these elements the athlete will not be accredited and will not be allowed to board in the rink.

Email : wagnerguillaume@hotmail.fr

Durant tout votre séjour, des salles annexes seront disponibles pour des entraînements non officiels.

Possibilités d'entraînement sur la piste de compétition, le 28 Juin 2017 de 9h00 à 22h00.

Tarifs : 100,00€ de l'heure.

During your stay, training floors will be available for unofficial trainings. Trainings will be possible, 28 June from 9am to 10pm.

Price : 100,00€ the hour

Le moyens de paiement pour toutes réservation est le virement bancaire.
The means of payment for all reservations is bank transfer.

Coordonnée Bancaire / Coordinated Banking :

Titulaire : Club Dijonnais de Patinage à Roulettes

Nom de Banque : CCM du Sud Dijonnais

Iban : FR76 1027 8025 5800 0204 1820 134

Swift : CMCIFR2A

Chaque réservation pour être validée devra être accompagné du paiement.
Each booking to be validated must be accompanied by the payment.